

БОЙОВІ ДІЇ В КУВАЙТІ РОЗВИВАЮТЬСЯ УСПІШНО

Вашингтон. — Пресовий секретар Білого Дому Марлін Фішворт сказав журналістам, що вранці у неділю, 24-го лютого, секретар Департаменту оборони Річард

„Зміст цього звідомлення, — сказав Шварцкопф, — буде обмежений лише тією інформацією, яка, на нашу думку, не вплине на розвиток операції і ніяким чином

чард Чейні запевнив президента Джорджа Буша, що наступ військ антіракської коаліції „розвивається дуже добре”.

Президент Дж. Буш зустрівся з Р. Чейні та іншими вищими дорадниками після того, як приїхав з церкви.

Не пошкодити нашому війську на полі бою. Мое повідомлення базується на перших рапортах командирів.

Ці повідомлення можуть бути змінені або доповнені у наступні години”.

О 4-й годині ранку за місцевим часом військо коаліції

Коли Буша підійшов до церкви, кілька демонстрантів, що зібралася коло дверей, привабили антивійськові лозунги.

На той час, коли Буш зустрівся у Білому Домі з помічниками, війна на суші тривала вже кілька годин. Буш вийшов з Білого Дому ввечера за часом східного побережжя ЗСА. В Кувейті була 4-та година ранку в неділю.

Американська морська піхота, десантники і парашутисти армії разом з французькими і арабськими силами вже виконали поставлені перед ними в перший день завдання і продовжують атакувати. Частини катехізисів армії разом з частинами Великої Британії, Кувейту, Єгипту і

Годину після виступу президента Буша Р. Чейні звернувся до акредитованих у Пентагоні журналістів, а також до всіх американців. Він сказав, що на невизначений час звідомлення про війну припиняються, бо ворог може використати навіть „найбільш невинні повідомлення”.

Однак за десять годин після початку воєнних дій головнокомандуючий військами союзників генерал Норман Шварцкопф зустрівся у столиці Саудівської Аравії Ріяді з журналістами і коротко ознайомив їх з подіями наземної війни.

Позиції альянтістів виходять з білими прапорами. Втрати альянтістів незначні — біля десятих вбитих і біля двох десятків поранених, переважно від мін.

Про успішний розвиток наступу свідчать також дані з інших джерел.

В АМЕРИЦІ

УРАД ПРЕЗИДЕНТА ДЖОРДЖА БУША минулого тижня схвалив ряд нових пропозицій, що їх будуть змушені прийняти установи та підприємства країни для уліпшення умовин праці для калік. Ці пропозиції включа-

ють конкретні вимоги включно з перебудовою чи перерібною, хіба що дане підприємство зможе виказатися, що такий ремонт для нього є надто коштовним. Ці урядові пропозиції є тільки показником, як вводити в життя минулорічний закон в цій справі, що його ухвалено в

У ВАШІНГТОНІ ФЕДЕРАЛЬНА виборча комісія звітує

ла, що видатки на передвиборчу кампанію всіх конгресменів і сенаторів у 1990 році зменшилися на три відсотки у порівнянні з видатками 1988 року. Це вперше за 12 років передвиборчі витрати були менші, як попередніми роками. Всього цей спад приписали видавцям Сетаті, бо 1990 року витрачено 180 міль дол., а в 1988 році 201 міль дол. Щоби докладніше пояснити свої підрахунки, комісія твердить, що сталося це через велику кількість кандидатів, які не змогли зібрати відповідні суми грошей, щоб провести передвиборчу кампанію.

СЕНАТОР ДЕНІС МОЙНИГЕН виступив з гострою критикою своїх колег за їхній негативізм і незацікавленість законопроектом, що дозволив би на референдум в Пуерто-Ріко в справі майбутності цього острова. Зробив він це один день після того, як члени Комісії енергії та природних ресурсів, до цієї комісії належить сенатор, проголосували за цей законопроект. Він закликав до роз'яснень, затурувалися наслідками такого законопроекту до цієї міри, що навіть його прихильники почали мати сумніви. Позитивне подолання цього спірного питання є дуже важливим для демократичного сенатора Д.П. Мойнінгена з ньюйоркського штету, де за обчисленням штейнгольда бюра у Вашингтоні живе понад 1,4 млн. пуерториканців.

МИНУЛОГО ІЗНА СЕКРЕТАР Департаменту оборони Роберт Чейні подав до відома, що Пентагон нагородить окремою медаллю всіх тих, які беруть участь у воєнних діях в околицях Перської затоки. Мова тут про членів американських збройних сил, а відзначення названо «Медалею служби національної оборони». Ця нагорода має на меті відзначити на зavianий готовності.

виконання своїх завдань всіх типів, які були пов'язані з акціями „Дезерт шілс“ і „Дезерт сторм“. Такою ж медаллю попереду були нагороджені члени американських збройних сил, що були учасниками Корейської та В'єтнамської війн. Проктодавцем цієї медалі є Крайовий Інститут геральдики.

НАЙБІЛЬШЕ СКУПЧЕННЯ американців арабського походження в ЗСА є в околицях Діттройту, тому й не дивно, що там зацікавлені воєнними подіями в околицях Перської затоки і дуже великим. Зокрема останніми днями воно посилилося, коли на сторінках преси та з відомств інших інших засобів масової інформації почали з'являтися згадки про надходжу суходонтну офензиву союзних військ, щоби там примусити Саддама Хусейна відступити свої війська з Кувейту. Найбільше турбує американських громадян арабського походження, починаючи з цього переживання про долю своїх рідних, ціна, яку їм придется платити, беручи до уваги наслідки такої офензи.

Д-р ЄВГЕН ОЛЕНКО
внутрішні хвороби
приймає у Києві і виїжджає на виклики домі.

Дентист ОЛЬГА ОЛЕНКО
Професійна хвороба і зуби. Лікування і протезування. Косметична стоматологія. Приймається тільки за попереднім домовленням

Адреса у Мангеттені
ROCKFELLER CENTER
630 5th Ave., Room 1803
New York, N.Y. 10020

Адреса у Києві
105-37 64th Avenue
Forest Hills, N.Y. 11375
(718) 459-0111

ОМУА
Об'єднання Мистців України в Америці
запрошує Вас на

**ВІДКРИТА ВИСТАВКА
КАРТИН**
МИХАЙЛА БАРАБАША
зі Львова

у неділю, 3-го березня 1991 р. о год. 1-й по пол.
у Галерії ОМУА при 136 Дроу авеню в Нью-Йорку, Нью-Йорк.

Виставка буде відкрита в будні від год. 6-8-го веч. в суботи і неділі від год. 1-8-го веч. і триватиме до 10-го березня 1991 року.

**ТОВАРИСТВО СВЯТА СОФІЯ —
КОМІСІЯ ПАТРІАРШОГО ФОНДУ**

повідомляє:
на ПАТРІАРШОМУ ФОНДУ зложити

XII-90

1,500.00 дол. — д-р Петро Пилик (на винаймлю площі на поміч Церкві в Україні);
1,000.00 дол. — о. митр. Володимир Андрушків;
500.00 дол. — Марія Савченко (на поміч Церкві в Україні);
Марія і Люба Онуферики (на поміч Церкві в Україні);
200.00 дол. — Михайло Дребіт, ст., Союзні і Ротівська Качала (у пам'яті бл. п. д-ра Остапа Баранка);
100.00 дол. — Василь Леканка, Валерій Іванів, д-р Юрій Старосільський, д-р Богдан і Тамара Мориш, Ігор Мельничук (замість квітів на могилу родичів бл. п. Петра і Анни); д-р Андрій Турчин (у пам'яті покійного о. Івана Ткачука і О. Сохора);
75.00 дол. — д-р Роман Навроцька;
50.00 дол. — Іван Стефанов, Валерій Олесь Гальма, Іван Середницька, д-р Юлія Осишук;
30.00 дол. — Микола Бучак;
25.00 дол. — д-р Тарас Ганушевський, Анна Маркевич, Марія Попович, Володимир Леканка, Станіслав Березюк (у пам'яті подруги бл. п. Ольги Оленки Манастирської); Олег Т. Ратич, д-р Богдан Р. Кусма, Стефанія Крушинська, Богдан Демичук, Роман і Александра Стефанов, Ірина Чумилівська, Іван Кірич (з нагоди 1000-ї річниці «Голосу Мира»); д-р Василь Левчук, Орест Кузман, Марія Мригуд, Антоній Заліський;
20.00 дол. — Дмитро Петрика, Михайло і Наталія Митринга, В. Черевко, Стефанія Семашук, Зеновія Мосісчук, Йосиф Семенович, Вісент Шандор, д-р Володимир Семенов, В. Г. Жидиш;
10.00 дол. — Володимир Левчишин, Богдан Принада, Катерина Глинянська, Любомира Пезанська.

На радіопередачу «Голос Української Діаспори» зложити:
25.00 дол. — Іван Кірич (з нагоди 1000-ї річниці «Голосу Мира»);
25.00 дол. — родина Бриквич.

В пам'яті бл. п. д-ра Олександра Фаріона зложити:
50.00 дол. — родина Покіногород;
25.00 дол. — д-р Богдан Шевченко.

Збірка на трині у пам'яті бл. п. Василя Кравчука —
Апопка, ФЛ.

100.00 дол. — на виховання священників в Україні, переписав В. Фіцкі.

Листа ч. 122 — збірка замість квітів на могилу бл. п. інж. Стефана Чорпоти у Фінляндії зложити:
100.00 дол. — Росколяна і Христина Чорпоти;
30.00 дол. — Марія і Люба Онуферики;
20.00 дол. — Галина Портіко з родиною, Зенон і д-р Тетяна Цілик, інж. Юлія і Олена Головач, Віра Пак, д-р Лев і Ірина Кушнір;
20.00 дол. — д-р Роман Навроцька, Володимир і Іванна Возний, Зірка Микола, Андрій і Ірина Савченко;
15.00 дол. — Богдан і Ксенія Коженьковські;
10.00 дол. — Іванна Петик.

Збірка громадян української католицької парафії ім. св. Володимира Великого в Юті, Н. Й. на допомогу Українській в Україні. Переписав мр. Прослава Точин, зложити:
50.00 дол. — о. Богдан Смик, Анатоль Рохач, 2-го св. Софії в Юті, Н. Й.;
25.00 дол. — мр. Ярослава Точин, д-р Роман і Катрус Мельник;
20.00 дол. — Зіновій Боднарчук, Михайло Дмитрій, Софія Леню, Ярослав Цибрух, 3-го зложив до Сирачко;
15.00 дол. — Данило Дідух;
10.00 дол. — Осип Ліщинський, Прослава Ріковський, Михайло Драгош, Василь Провів, Анна Худик, Дмитро Федів, Володимир Запаранюк, Іван Федорик, Марія Савченко, Зіновій Річків, Лесь Бекерська, Галина Ган-Хомут, Григорій Гіан Ярослав Личків, Петро Ралько, Іван Дібак;
5.00 дол. — Тарас Женкач, Ева Левуш, Іван Сенко, Марко Фалінський, Степан Войтович, Володимир Бурак, Анна Семеник.

Збірка в Дітроїті, Мі до грудня 1990 р. — збирав Микола Кунишинський, зложити:
25.00 дол. — Роман і д-р Марія Балтарович — в пам'яті бл. п. Савліки, Теофіла Марзак.

В пам'яті бл. п. інж. Константина Величківського зложити:
50.00 дол. — Микола і Надія Кунишинські, Атанас і Зореслава Слюсарчук;
20.00 дол. — Зорина Швайчук;
10.00 дол. — Оріс Локніна, Йосиф Величківський.

На Коляду у Фінляндії зложити:
100.00 дол. — Йосиф Вомпел, Іван і Анастасія Пиртко;
50.00 дол. — Анна Така, Марія Марусик;
30.00 дол. — Александер і Лідія Ганас;
20.00 дол. — Михайло Мізак, Богдан і Ірина Колпикто;
15.00 дол. — Наталія Карпачук;
10.00 дол. — Л. Бурачинська, Марта Турчин.

Товариство Свята Софія — Комісія Патріаршого Фонду — складає щорічну подяку усім великодушним жертводавцям і збіркошам.

Всі дані на Патріарший Фонд Товариства Свята Софія можна відіграти від податку: IRS No.: 23-7380645.

Всі чеки просимо вилучувати на:

St. Sophia Religious Association
— Patriarchal Fund
та пересилати на адресу:
7911 Whitehead Rd. • Philadelphia, PA. 19117



**УКРАЇНА ПРОБУДЖУЄТЬСЯ! ДОПОМОЖІТЬ
ЇЙ ВКЛАДОМ ВАШОЇ ДИВІДЕНДИ
У ФОНД ВІДРОДЖЕННЯ УКРАЇНИ — УНС!**

„КОЛЯДУЄМО УКРАЇНУ“

Кинене Товариством Сприяння Рухові України в Чикаго гасло „Колядуємо Україну“ — матигоно силую пригнітало в неділю, 27-го січня 1991 р., до залу православної парафії св. Анні в Бломінгдейлі, Іл., недалеко Чикаго, сотні людей, що своєю участю бажали в коляді виявити свою органічну злуку з рідним народом, а своєю жертвою причинитися до великої праці допомогти відродженню України.

Ідея спільної коляди не була спершу ентузіастично прийнята, бо як то не ходити з „колядою“ від хати до хати. Але коли хто думку підхопив чикагівським хором, від хору наших найменших, учнів української католицької школи св. о. Миколая до заслуженого, понад 40-літнього хору „Сурма“, а разом з ними хор мистецького ансамблю „Байда“, баптистської церкви св. Андрія і почали інтенсивно готуватися до цієї „коляди“, тоді голова Комітету підготував інж. Дарія Ярошевича скласти сходи на не тільки представників хорів, але й окремих референтів Т-ва Сприяння Рухові України і спільний план дій — підготувати і проведення цієї небувалої імпрези.

З огляду на те, що початок призначено на 2-гу годину по полудні, треба було подумати про бюджет, бо ж це обійшло барту з одного боку, хорів вивалили коляди, які думали включити в програму, імпрезова референтура планувала подоленню, організаційна думала про рекламу, фінансова приготувала квітничі конвертки на „коляду“ — одним словом, атмосфера підготування опанувала велику частину активу Т-ва Сприяння Рухові України і в кожного на душі був успіх залучення Руховим моментом, що його не можна було передбачити, було питання погоди, бо хто рушиться з хати, якщо до міста завітає сніговий, а як у вітряному Чикаго потрапить зовсім спаралізувати автовий рух у місті.

Але... З Божою поміччю все склалося напрочуд гарно. Раноку неділю, 27-го січня, привітали чикагівськими членами хора „Сурма“ під диригентурою проф. Романа Акрушка. Виступили окремо мішаним і чоловічим хорами і співом великого хора (більше 80 членів) звучав могутньо і величаво.

На кінець присутні прослухали коляду у виконанні хору церкви св. Андрія під мистецьким керівництвом д-ра Василя Трухлого. Хор дуже співзвучний, з усіма тонкощами динаміки й інтерпретації виконав ряди співані коляди й щедрічки.

Імпреза відбулася, як уже зазначено, в залі церкви св. Андрія, і готівське підкреслення, що збудована вона була для увічнення пам'яті проф. Івана Трухлого, відомого й визначного диригента хору батька теперішнього диригента д-ра Василя.

Загальне враження — дуже позитивне, підбадьорююче, повне радості успіху морального (як зіграна може бути громада!) і матеріального, бо присутні склали гроші на „коляду“ у задоволенні приготування коляди, що пришлося на конто фонду допомоги Україні коло 11,000 доларів.

Молодечний ансамбль „Байда“ під проводом Володимира Поповича не тільки співав, але теж, розказав про різдвяні звичаї в Україні, представив їх до різдвяної атмосфери в родині українській в Америці. Це був свого роду скетч, так трохи наведено.

Проскри на екрані портрета Лесь Курбаса. Перед ним —
Пітер МекКей, актор „Яри“.
(Фото: Оас Гайн Педерсон)

Європі, дозволяючи нам зробити перебіжкою багатотисячної спадщини тієї частини світу, — у нас є речі, що неможливо, як ось останні події на Заході.

Тут багато енергії зуживається на уважання „застережень“ щодо мистецьких вивив. „Світло зі Сходу“ можна дійсно втратити як відокнення нашій віри у майбутнє мистецтва розкрити істину про себе самих.

Ця стаття появилась в „The Villager“, т. 60, ч. 47, ст. 5.

Нью-Йорк, 29-го листопада 1990 року

Якою бути...

(Закінчення зі стор. 2)
альні можливості здійснення ідеї верховенства народу, надання йому права вирішувати безпосередньо, а не через представницькі органи, загальнодержавні питання, — подальші і. Р. Рула.

Питання правдивого верховенства народу було чітко підкреслено й у відношенні до прийняття нової конституції, — лише безпосередньо, шляхом всенародного референдуму, а не через депутати Верховної Ради. Не поменшати в дебатах питання назви конституції, а в тому — і майбутньої назви держави. Саме тому, що назва відбиває суть і форму суспівства та держави, одні уважали, що включення в назву слів „радянська соціалістична“ наперед перешлював би вибір суспівства і було б надмірною „ідеологізацією“ конституції. Інші, послуючись відомими аргументами про „модернізацію“ суспівства, „будувати оновлений соціалізм“, твердили, що такий вибір уже був зроблений.

Хоча така дискусія за „криміальним столом“ не є рідною, але вона без сумніву має свій конструктивний вплив, заставляючи різні елементи населення України серйозно задуматися над доцільністю прийняти такий чи інший конституційний варіант. А це означає, що нова конституція України, показав же недалеко майбутнє.

Комісія „Чорнобиль“ СКВУ звертається до всіх, хто є активний, або цікавиться наслідками чорнобильської катастрофи, зголоситися до співпраці з Чорнобильською Комісією СКВУ. Просимо при зголосенні подати: назву організації, або свою адресу і число телефону, діяльність, чи зацікавлення, ідеї та побажання для спільного визначення 5-ої річниці чорнобильської катастрофи. До зголошення для співпраці заохочуємо спеціалістів ядерної фізики, хемії, медицини, права, журналістики, бібліотекарств, досвідчених активістів та інших.

Поборення жалких наслідків радіації — це справа дальшої долі та будтя українського народу.

Завданням Чорнобильської Комісії СКВУ є координація всіх розпочатих праць та заохочування всіх до співпраці, вимини інформації та взаємної підтримки, особливо у створенні архівного і документального центру при бюрі СКВУ, сприянні дослідженню наслідків радіації в Україні українськими і неукраїнськими лікарями, сприянні дослідженню фізиків, радіологів та інженерів у поімаках і публікації рівнів радіації в Україні, збиранні інформації використаної допомоги жертвам Чорнобиля, у видаванні літературних творів, де будуть поміщені репортажі про працю нашої комісії, висліді дослідженню наслідків Чорнобиля та про поміж жертвам чорнобильської катастрофи.

Ми віримо, що спільними зусиллями зможемо осягнути намічені цілі.

Екзекутива Комісії „Чорнобиль“
Апса: Chornobyl Commission, World Council of Ukrainian Social Services, 2118 A Floor St. West, Toronto, Ont. Canada, M6S 1M8; tel: (416) 762 1108, Fax: (416) 762 8081.

ЯК ПОВІДОМИЛО МІНІСТЕРСТВО фінансів Монголії, що країну прийнято в постійне членство Міжнародного валютного фонду, що автоматично дає їй право на вступ у Всесвітній банк. Членство в цих організаціях поліпшить Монголії дістати міжнародні кредити і, можливо, виведе країну з „місної совєтської економічної опіки“.

ПОДЯКА
3 Божої волі, дан 25-го жовтня 1990 року відішлю у вісність на 101-му році життя
наш найдорожчий БАТЬКО
бл. п.
Теодор Мирошниченко

Ще дорожого складаємо щирі подяку о. Теодозієві Іллінському за відправлення Панахиди в похоронному заведенні П. Яреми, о. Володимирі Філіпові за похоронні відправи і Святи П'ятрці у Гантері. Щирі вдячні усім приятелям, знайомим і сусідам за участь у похоронних відправах, за співчуття і підтримку, особливо вдячні м. п. І. Я. Лещевичем і Р. Т. Рубичем за прекрасний вінок.

На Службі Божій за покійного зложили: Н. Базарко, Е. Гарасимчук, Я. А. Лещко, С. Лещко, д-р І. С. Серванті, Р. Смирнов, К. Шевчук.

В пам'яті покійного зложити похорон на українських воєнних інвалідах: працівники В-ва „Свобода“ — 150 доларів, Т. Богданська 25 доларів.

На Фонд Допомоги Дітям Чорнобиля: працівники Патріаршого Літературного Інституту в Україні — 200 доларів, Лідія Андрієвська-Діахун 20 доларів.

Хай Бог благословить Вас за все.

РОДИНА
**ФУНДАЦІЯ УКРАЇНСЬКОГО
ВІЛЬНОГО УНІВЕРСИТЕТУ**
UKRAINIAN FREE UNIVERSITY
FOUNDATION, INC.
P.O. Box 1028, New York, N.Y. 10276

ВШАНОВУЮЧИ СВІТЛУ ПАМ'ЯТЬ
померлих Дорогих Осіб пожертвували на українську науку, стипендію, українські студії в УВУ спідуючі жертводавці:

З спадку св. п. Ольги й Івана Луцик, на Постійний Стипендіальний Фонд в їх пам'яті	\$82,500.00
Ірина Новіковська в св. п. мужа Мартини на Постійний Стипендіальний Фонд ім. Ірени і св. п. Мартини Новіковської	10,000.00
Михайло Синицький, в св. п. дружини Катерини на Постійний Стипендіальний Фонд ім. Михайла і св. п. Катерини	10,000.00
Зі спадку на Постійний Стипендіальний Фонд св. п. о. Григорія Лиска	9,350.00
Юрія Кравець, в св. п. дружини Ядвіги	500.00
проф. Петро і Песа Гой, в св. п. Володимира Костика	100.00
д-р. Марія Фішер-Слиш, в св. п. мужа д-р Рудольфа	100.00
Роман Вомпел, в св. п. дружини Марії	100.00
Тарас Кочут, в св. п. батьки Михайла і Софії	100.00
Оксана Портіко, в св. п. мужа Івана	100.00
мр. Степан Красів, в св. п. батьки Івана і Францішки	25.00
Володимир Карпович, в св. п. сина Ігора Богдана Барича Васильовича	15.00
БОЖЕСТВЕННІ ЛІТУРГІЇ ПАНАХИДИ за померлих членів Фонду, та осіб у світлу пам'яті котрих родина чи друзі зложили пожертви на Фондцію УВУ — відправляються кожного року в останню неділю січня в українських церквах у всіх краях нашого поселення.	

ПРОСИМО співдружити за нашими оголошеннями.

ДЯКУЄМО усіх Величезнимим Жертводавцям і клопотно нашій голові перш за все пам'яттю Покійних. Нехай ласкавий Господь дасть їм вічний спокой, а світла пам'яті про Них залишаться вічна серед наших спільнот.

УПРАВА Ф. УВУ

Олексій Жиглевич
народився в м. Кременці, Волинська, Україна
ПОХОРОН відбувся 13-го лютого 1991 р. о год. 9:30 ранку в православної церкві св. Миколая в Трої, Н. Й., а потім на православному цвинтарі св. Миколая, Трої, Н. Й.
У глибокому смутку залишає:
дружину — ОЛГУ
сина — СТЕПАНА з дружиною
МАРІЯНОЮ
сестру — МАРІЮ в Україні
та близьку і дальшу родину в Україні і ЗСА

**Клуб Сеньйорів при Товаристві
Самопоміч**
запрошує всіх членів на

ДОПОВІДЬ
„РОЛЯ ХАРЧУВАННЯ ДЛЯ
СКРІПЛЕННЯ ЗДОРОВ'Я“
д-р Олі Шевчук
яка відбудеться
в суботу, 2-го березня 1991 р. о год. 3-й по пол.
98 Друга авеню в Нью-Йорку
по дискусії СОЛОДКЕ і КАВА

Український дебют
визначного піаніста з України
МИКОЛИ СУКА
в неділю, 3-го березня 1991 р. о год. 2-й по пол.
в Вайл Гол — Карнегі Гол в Нью-Йорку
при 57-й вул. 17-й авеню

В програмі твори Бетовена, Бартока, Ліста та Івана Карабіки.

Квитки в ціні \$8 і \$12, а пів ціни для сеньйорів, можна набути при касі або в кранічці „Сурма“ в Нью-Йорку. Вступ для студентів вільний.

По додатковій інформації просимо телефонувати на (212) 860-3891

